

## V. Anuncios

### A. Contratación del Sector Público

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y EMPRESA

**52703** *Anuncio de formalización de contratos de: Instituto Nacional de Estadística INE. Objeto: Traducción al inglés de información estadística que difunde la S.G. de Difusión y a las lenguas cooficiales del Estado y al francés y alemán de documentos sobre las aplicaciones informáticas . Expediente: 2019N4075007.*

1. Poder adjudicador:
  - 1.1) Nombre: Instituto Nacional de Estadística INE.
  - 1.2) Número de identificación fiscal: Q2826039F.
  - 1.3) Dirección: Paseo de la Castellana 183.
  - 1.4) Localidad: Madrid.
  - 1.5) Provincia: Madrid.
  - 1.6) Código postal: 28046.
  - 1.7) País: España.
  - 1.8) Código NUTS: ES300.
  - 1.11) Correo electrónico: mesacon@ine.es
  - 1.12) Dirección principal: <http://www.ine.es>
  - 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=nGgJs0%2B1wXw%3D>
2. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:
  - 2.1) Tipo: Administración General del Estado.
  - 2.2) Actividad principal ejercida: Economía y Hacienda.
4. Códigos CPV: 79530000 (Servicios de traducción).
5. Lugar principal de prestación de los servicios: ES300.
6. Descripción de la licitación: Traducción al inglés de información estadística que difunde la S.G. de Difusión y a las lenguas cooficiales del Estado y al francés y alemán de documentos sobre las aplicaciones informáticas .
7. Tipo de procedimiento de adjudicación: Abierto.
9. Criterios de adjudicación:
  - 9.1) Proposición económica (Ponderación: 60%).
  - 9.2) Herramienta empleada como soporte para la traducción (Ponderación: 9%).
  - 9.3) Plataforma de intercambio, seguimiento y control de traducciones (Ponderación: 9%).
  - 9.4) Procedimiento de valoración de los textos que se remitan para revisión (Ponderación: 5%).
  - 9.5) Procedimiento para asegurar la calidad de los trabajos (Ponderación: 17%).
10. Fecha de adjudicación: 26 de septiembre de 2019.
11. Ofertas recibidas:
  - 11.1) Número de ofertas recibidas: 12.
12. Adjudicatarios:

- 12.1) Nombre: IBIDEM GROUP, S.L.
- 12.2) Número de identificación fiscal: B63391445.
- 12.3) Dirección: TRAFALGAR 50.
- 12.4) Localidad: BARCELONA.
- 12.6) Código postal: 08010.
- 12.7) País: España.
- 12.13) El adjudicatario es una PYME.

13. Valor de las ofertas:

- 13.1) Valor de la oferta seleccionada: 289.256,20 euros.

16. Procedimientos de recurso:

- 16.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:
  - 16.1.1) Nombre: Secretaría Mesa de Contratación del INE.
  - 16.1.2) Dirección: Estebanez Calderon 2.
  - 16.1.3) Localidad: Madrid.
  - 16.1.5) Código postal: 28046.
  - 16.1.6) País: España.
  - 16.1.9) Correo electrónico: mesacon@ine.es

17. Publicación anterior referente al presente procedimiento:

- 17.1) ID: 2019-187719. Envío de Anuncio Previo al DOUE (6 de marzo de 2019).
- 17.2) ID: 2019-457639. Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (14 de mayo de 2019).
- 17.3) ID: 2019/S 094-227541. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (16 de mayo de 2019).
- 17.4) ID: 2019-457639. Anuncio de Licitación publicado en BOE (21 de mayo de 2019).

18. Fecha de envío del anuncio: 2 de diciembre de 2019.

Madrid, 2 de diciembre de 2019.- Presidente del INE, Juan Manuel Rodríguez Poo.

ID: A190068871-1